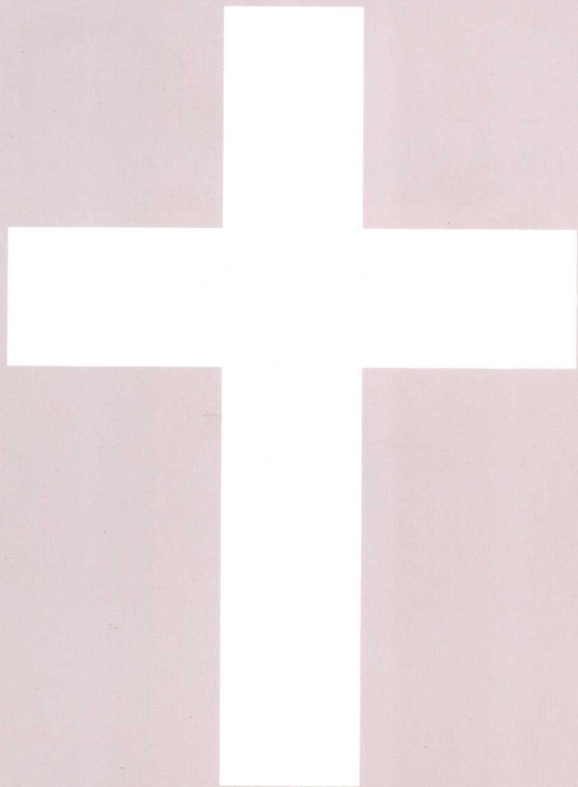


# 简明圣经词典

严惠来 编著

高建国 卢苗贵 助编



# 简明圣经词典

严惠来 编著

高建国 卢苗贵 助编



宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

简明圣经词典/严惠来 编著 高建国 卢苗贵 助编. - 北京:宗教文化出版社,  
2009.5

ISBN 978-7-80254-147-4

I. 简…II. 严…III. 圣经-词典 IV. B971-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 054961 号

简明圣经词典

严惠来 编著

高建国 卢苗贵 助编

---

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话: 64095215(发行部) 64095210(编辑部)

责任编辑: 张越宏(yuehong5151@163.com)

版式设计: 陶 静

印 刷: 北京柯蓝博泰印务有限公司

版权专有 不得翻印

版本记录: 880×1230 毫米 32 开本 11 印张 350 千字

2009 年 5 月第 1 版 2009 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-80254-147-4

定 价: 28.00 元

---

## 编写说明

圣经是世界上译本最多、发行量最大的书籍,对人类历史的各个层面影响巨大。为了帮助读者研读圣经,特编写这本《简明圣经词典》,提供内容比较可靠,文体简明扼要,适用于大众使用的小型词典。

本词典共收集词目 2645 条。主要选自圣经中常见的词汇、人、地、事、物;少量是与圣经有关联的词条。词目的词汇是根据“新标点和合本”圣经。本词典的目录,按条目首字笔画、条目名称排列。人名、地名沿用中文圣经(和合本)中的译法,有时在相应的词目下注明通用的译法。

圣经中的章、节,用简写方法表示。如创世记二十章六节,均用阿拉伯数字,用创 20:6 表示。每条词目,一般附有经文一节或以上,便于查阅圣经。一词多义,或需分项加以释义的词目,用①②③…等分项叙述。

此外,书后还附有圣经中的度量衡、犹太历法的月份、五祭等多种附表,以供参考。

本词典在编写过程中,借鉴并参考下列词书:(1)J. 奥尔(Dr. James Orr)等人编著的《圣经百科全书》(The International Standard Bible Encyclopedia)中文版。(2)陈惠荣等编写的《圣经百科全书》[Baker Encyclopedia of the Bible(Simplified Chinese Version)]中文版,以及其他书籍,特向原著者深致谢忱。

本书初稿条目的译文承蒙陈德贞女士、龙永雄先生、吴华强先生参与修正;卢苗贵先生、吴哲静女士校样;张惠黎先生等提供修正意见,赵广忠先生提供帮助,深表感谢。编者限于水平,书中错误之处在所难免,敬请读者指正。

编著者  
2008 年 3 月

## 序 言

《圣经》是基督教信仰的经典,也是人类历史上影响巨大的书。现在读《圣经》的人越来越多了,这是令人高兴的。为了帮助人们读《圣经》,教内外已经出版不少工具书。

《圣经》中常用的词汇、人名、地名,以及常见的事物,因为通常是译音,同时还常带有特定的含义,了解认识它们的意义,是阅读和研究圣经初步要做的。这本《简明圣经词典》对这些词汇作了简明的解释,是一本实用的词典,可以帮助阅读和理解《圣经》内容。作者在编写中花了多年的心血,也参考了有关这方面权威性的书籍。与已经出版的这类书相比,本书不是简单的翻译,是作者编写,更顾及到国内读者在读《圣经》中的问题。希望本书可以成为基督徒或对《圣经》有兴趣的读者读《圣经》的简明工具书。

中国基督教协会会长 高 峰

## 圣经各卷简称表

## 旧约

创世记	创
出埃及记	出
利未记	利
民未记	民
申命记	申
约书亚记	书
士师记	士
路得记	得
撒母耳记上	撒上
撒母耳记下	撒下
列王记上	王上
列王记下	王下
历代志上	代上
历代志下	代下
以斯拉记	拉
尼希米记	尼
以斯帖记	斯
约伯记	伯
诗篇	诗
箴言	箴
传道书	传
雅歌	歌
以赛亚书	赛
耶利米书	耶
耶利米哀歌	哀
以西结书	结
但以理书	但
何西阿书	何
约珥书	珥

阿摩司书	摩
俄巴低亚书	俄
约拿书	拿
弥迦书	弥
那鸿书	鸿
哈巴谷书	哈
西番亚书	番
哈该书	该
撒迦利亚书	亚
玛拉基书	玛

## 新约

马太福音	太
马可福音	可
路加福音	路
约翰福音	约
使徒行传	徒
罗马书	罗
哥林多前书	林前
哥林多后书	林后
加拉太书	加
以弗所书	弗
腓立比书	腓
歌罗西书	西
帖撒罗尼迦前书	帖前
帖撒罗尼迦后书	帖后
提摩太前书	提前
提摩太后书	提后
提多书	多
腓利门书	门
希伯来书	来

雅各书·····雅  
彼得前书·····彼前  
彼得后书·····彼后  
约翰壹书·····约壹

约翰贰书·····约贰  
约翰叁书·····约叁  
犹大书·····犹  
启示录·····启

## 目 录

(以中文首字笔画为序)

编写说明 .....	1
序 言 .....	1
圣经各卷简称表 .....	1
一画	
一 一个大钱 a penny .....	1
一钱银子 Denarius .....	1
一分银子 a penn .....	1
一更 a watch .....	1
一肘 a cubit .....	1
一队兵 a band of soldiers .....	1
一亩地的半犁沟 half a furrow's length in an acre of land .....	1
一王 a king .....	1
一载、二载、半载 a year two years, and half a year .....	1
一生的开端 the dawn of life .....	1
二画	
丁 丁税 half-shekel tax .....	1
十 十诫 ten commandments .....	2
十字架 cross .....	2
十二营 twelve legions .....	2
十架七言 seven utterances Jesus said on the cross .....	2
十弦瑟 the harp of ten strings .....	3
十分之一 tithes / one tenth .....	3



	十二宫 Constellations	3
	十二门徒 twelve disciples	3
	十四万四千 a hundred and forty and four thousand	3
二	二细亚 two measures of grains	3
	二国、二邦 two nations, two countries	4
	二十两银子 two hundred denarii	4
	二十四位长老 twenty four elders	4
	二千三百日 two thousand and three hundred days	4
七	七雷 seven thunders	4
	七印 seven seals	4
	七灵 seven Spirits	4
	七教会 seven churches	4
	七十年 seventy years	4
	七角七眼 seven horns and seven eyes	5
	七十士译本 Septuagint	5
	七十个七次 seventy times seven	5
	七个教会的使者 angels of the seven churches	5
	七十个七 seven times seventy years	5
人	人子 the Son of Man	6
	人的光 the light of this world	6
	人粪 human dung	6
儿	儿子的名分 the sonship	6
八	八福 Beatitudes	6
	八罗巴 Patrobas	6
又	又有一大鹰 another great eagle	6
三画		
大	大象 a great image	6
	大鱼 a great fish	7
	大龙 the great dragon	7
	大麦 barley	7
	大鹰 a great eagle	7
	大道 high way	7

	大院 the great court	7
	大城 a great city	7
	大旗 big banner	7
	大牌 a great scroll	7
	大海 Great Sea	8
	大衮 Dagon	8
	大君 great King	8
	大坍 Dathan	8
	大卫 David	8
	大罪人 the great sinner	8
	大麻风 leprosy	8
	大淫妇 the great harlot	8
	大祭司 the high priest	8
	大数 Tarsus	8
	大卫城 City of David	9
	大马色 Damascus	9
	大利乌 Darius	9
	大马哩 Damaris	9
	大水泛滥 the mighty flood	9
	大人的位 a place among great men	9
	大马努他 Dalmanutha	9
	大卫的子孙 the son of David	9
	大卫的钥匙 the key of David	9
	大卫安营的城 the city where David settled	9
	大利大古米 Talitha Koum	9
	大利拉 Dalilah	9
	大河西 West of River	9
	大比大 Tabitha	10
士	士师 judge	10
	士班雅 Spain	10
	士师记 Book of Judges	10
	士大古 Stachys	10
	士每拿 Smyrna	10

	士求保罗 Segius Paulus .....	10
土	土巴 Tubal .....	10
	土人 the natives .....	10
	土西拉 Drusilla .....	10
	土八该隐 Tubal - Cain .....	11
	土非拿及土富撒 Tryphaena and Tryphosa .....	11
三	三馆 three Taverns .....	11
	三位一体 Trinity .....	11
	三日三夜 three days and three nights .....	11
	三孩之歌 three Children, Song of the .....	11
	三甲尼波 Samgar - Nebo .....	11
	三十两银子 three hundred denariiu .....	11
万	万象 starry hosts .....	11
	万军之主 host of all heavenly hosts .....	11
	万神之神 God of gods .....	11
	万军之耶和华 Lord Almighty .....	11
	万王之王、万主之主 King of Kings and Lord of Lords .....	11
工	工师 Master Crafts men .....	11
下	下流人 lowbor men .....	12
	下垂的头巾 head veils .....	12
上	上膛 palate .....	12
	上流人 respectful men .....	12
	上行之诗 Songs of Ascents .....	12
	上告于该撒 appeal to Casesar .....	12
山	山羊群 a flock of goats .....	12
干	干尼 Calneh .....	12
	干大基 Candace .....	12
于	于沙希悉 Jushabhesed .....	12
乃	乃缦 Naaman .....	12
凡	凡火 unholy fire .....	12
	凡民 ordinay people .....	12
千	千夫长 Commander .....	12
义	义人 righteous man .....	13

	义大利 Italy	13
	义大利营 Italian Regiment	13
	义人因信得生 the righteous will live by faith	13
门	门孔 to the latch	13
	门徒 disciple	13
子	子民 people	13
小	小学 basic principles of the world	13
	小钱 copper coins	13
女	女墙 pinnacles	13
	女子第二院 the second harem	13
飞	飞龙 flying serpent	13
弓	弓歌 the bow Song	13
	弓箭手 an expert with the bow	14
马	马门 horse gate	14
	马可 Mark	14
	马大 Martha	14
	马太 Matthew	14
	马太福音 Marttew, Gospel of	14
	马可福音 Mark, Gospel of	14
	马念 Manaen	14
	马利亚 Mary	14
	马提亚 Matthias	15
	马勒古 Malachus	15
	马他提亚 Mattathias	15
	马克路斯 Machaerus	15
	马其顿 Macedonia	15
	马云人 Maonites	15
	马加丹 Magadan	15
	马利迦巴 Maareh - geba	15
	马其顿众教会 the chuches of Macedonia	15
四画		
比	比加 Pekah	15

比	比斯兰 Bishlam	16
比	比割人 inhabitants of Pekod	16
比	比大黑 Pedahel	16
比	比大赭 Pedahzur	16
比	比加辖 Pekahian	16
比	比撒列 Bezalel	16
比	比勒达 Pilded	16
比	比拿雅 Benaiah	16
比	比利洗人 Perizzites	16
比	比利提人 Pelethites	16
比	比割 Pekod	16
比	比逊 Pishon	16
比	比东 Pithom	16
比	比色 Bezek	17
比	比录 Beeroth	17
比	比特 Bedad	17
比	比利亚 Peraea	17
比	比珥以琳 Beer - Elim	17
比	比拉顿 Pirathonite	17
比	比拉迦 Berachah	17
比	比伯实 Pi - beseth	17
比	比哈洗录 Pi - hahiroth	17
比	比喻 parable	17
天	天使 angel	17
天	天使长 Archangel	17
天	天国 the kingdom of heaven	18
天	天堂 heaven	18
天	天后 the host of the heavens	18
天	天命 Destiny	18
天	天下 under the heavens	18
天	天平 Balances, Scales	18
天	天上的神 the Lord, the God of heaven	18
天	天上的水 water above the expense	18

无	天上的万象 the starry hosts of heaven	18
无	无花果 figs	19
无	无底坑 bottomless pit	19
无	无水的坑 waterless pit	19
无	无花果树底下 under the fig tree	19
五	五经 Pentateuch	19
五	五旬节 Pentecost	19
五	五饼二鱼 five barley loaves and two small fishes	19
五	五万块钱 fifty thousand piece silver	19
云	云 the cloud	19
云	云柱火柱 a pillar of cloud, a pillar of fire	20
历	历代志 Chronicles, Books of	20
王	王 king	20
王	王谷 king's valley	20
木	木杖 staff	20
木	木偶 groves	20
木	木狗 stock	20
木	木架 Gallow	20
太	太监 eunuch	21
瓦	瓦器 earthen vessels	21
瓦	瓦实提 Vashti	21
友	友布罗 Eubulus	21
友	友尼基 Eunice	21
友	友阿爹 Euodia	21
友	友拉革罗 North - easter	21
厄	厄巴大 Gabbatha	21
厄	厄皮非尼 Eupiphanes	21
不	不灭的火 unquenchable fire	21
不	不能负的轭 unbearable yoke	21
元	元帅 captain	21
犬	犬类 dogs	21
车	车辇 chariot	22
专	专靠 held fast to	22

中	中保/保惠师 mediator/ advocate .....	22
	中院 the middle court .....	22
见	见证 witness .....	22
	见证人 witnesses .....	22
内	内殿 inner sanctuary .....	22
	内室 chamber .....	22
	内监 inner prison .....	22
日	日像 the altars of Sun .....	22
	日期 time/ date .....	22
	日晷 sundial .....	23
乌	乌甲 Ucal .....	23
	乌西雅 uzzizh .....	23
	乌利亚 Uriah or Urijah .....	23
	乌列 Uriel .....	23
	乌撒 Uzzah .....	23
	乌利 Uri .....	23
	乌斯地 Uz .....	23
	乌法 Uphaz .....	24
	乌莱 Ulai .....	24
	乌法珥新 Upharsin .....	24
	乌鸦 a raven .....	24
	乌陵和土明 Thummim and Urim .....	24
分	分散 dispersion .....	24
	分辨 distinguish .....	24
	分争 rivalry .....	24
	分封王 tetrarch .....	24
	分别善恶树 the tree of knowledge of good and evil .....	24
公	公义的日头 the Sun of righteousness .....	25
	公义树 Oak of righteousness .....	25
	公义的苗裔 a righteous branch .....	25
	公山羊 goat .....	25
	公平的法码 a just weight .....	25
手	手镜 hand mirror .....	25

长	长进 grow up mature .....	25
	长衣 long robes .....	25
	长老 elder .....	25
	长子的名分 birthright, right of the first born .....	26
	长有灯光 always have a light .....	26
父	父神 Father God .....	26
月	月朔 new moon .....	26
	月牙圈 the crescents .....	26
风	风,气息 wind, breath .....	26
	风茄 mandrakes .....	26
牛	牛膝草 hyssop .....	26
凶	凶徒 murderer .....	26
	凶暴的豺狼 savage wolves .....	26
化	化外人 barbarians .....	27
午	午正 the sixth hour / mid - day r .....	27
什	什亭 Shittim .....	27
	什亭谷 the valley of Shittim .....	27
反	反教 oppose the truth of God .....	27
仁	仁爱 kind .....	27
仆	仆人 servant .....	27
丰	丰满(干盛) fullness .....	27
仇	仇敌作你的脚凳 make your enemies your footstool .....	27
公	公堂 tribunal .....	28
	公会 council .....	28
	公平 justice .....	28
	公义 righteousness .....	28
	公共书信 Catholic Epistles .....	28
	公义的冠冕 crown of righteousness .....	28
文	文士 scribes .....	28
户	户珥 Hur .....	28
	户筛 Hushai .....	28
	户兰 Huram .....	28
	户勒大 Huldah .....	29



户割	Hukkok	29
心	心 heart	29
	心肠 rein	29
	心蒙脂油 hearts are callous and unfeeling	29
	心灵 spirit	29
	心志 mind	29
	心利 Zimri	29
	心怀二意 double minded	29
少	少壮狮子 young lions	29
火	火的洗 purified by fire	29
	火焰 a flame of fire	29
	火蛇 fiery snakes	29
	火炼的金子 gold refined by fire	30
	火焰的飞龙 fiery flying serpent	30
方	方伯 proconsul	30
	方舟 ark	30
	方言 in tongues / foreign language	30
六	六个翅膀 six wings	30
	六百里 six hundred miles	30
	六百六十六 six hundred and sixty six	30
为	为死人用刀划身、刺花纹 cut the body for the dead or tattoo	31
巴	巴兰 Balaam	31
	巴沙 Baasha	31
	巴勒 Balak	31
	巴拉 Barak	31
	巴录 Baruch	31
	巴拿 Baanah	31
	巴耶稣 Bar - Jesus	31
	巴底买 Bartimens	31
	巴拿巴 Barnabas	31
	巴拉巴 Barabbas	31
	巴西莱 Barzillai	32
	巴米拿 Barmenas	32